

* klesně

stěra, replice, flugs

J V 783a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zkoušky čeh

< šestí loket > Fr

< sedlina dva střevice >

l. dvou střevicí Gram

Kott SL V 680



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Albrecht. Witzky

skacecý syn

l. wamotratný Brt.

Kott Se V 680



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

1917

zkrácený pro co
↳ pro vědu, pro svět >
l. vědy, svět

Kott SL V 680



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zpraceti

< o tom slov zpraceti nebudeme >
Spr. o tom slov šití nebudeme

Fyt 170

Kott SL V 682



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

strážce

den Verlierer

Jg V 785a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stráž, - e u.

Zpráva

NB. Tč 214

Kott SE V 681



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ztratiti: čeho
Lcitu, slabě >

co
spr. cit, slabě

Kott Sl V 682



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ztratili mandát, ostychavost
šp. při u. pozbyti čeho
ale bojné hotlady ve sborní. Eře
"frase je dobra"

Kott Q ✓ 681-2

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ztratiti mandát

"prijí chybne u. pozbyti^t mandatu"

"ale my s^o ztratiti zhuba u. pozbyti^t
u. zhuba"

Kott SL I 974

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zkrabiti co na koleo

↳ Sadržano zkrabito na Turcko u Čbri' Grafiing

sp. postoupilo
Muzeo postoupiti

Brs 275

Km 1x 431

Kott & V 682

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stratiti co na ^{hoye} ^{cecu} ^{na važnosti} ^{Frs 275}
"o zbrate nehuotue l. y. co ^{HH Frs 297}
ubývati, porývati čeho"

< porby važnosti, stratil važnost
ubýlo mu - 0 -

Kott Sl V 682

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zkratiti slova za toho
spr. wroniti slova

Kott Sl IV 413



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ztráta cét

Verlustrechnung

589

Kott 8 D 26 1159



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stratolbary' nad strátou lkajia' Koll

Jg V 785b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stratolkařij

uad zbratou Čkařice

Koll

Koll Sl V 683



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ztrava

2-

„ve slově tou obražen je
popem zničeni“⁴ MS

KotH Sl V 683



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* stresStabi

bestrafen

~
Jg

Stresstati

✓ 786a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žitavský Žitavskému Vrch

Kott & Dž 1401



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ztráta

šp. m. hotoví peníze
Sbráček peníze kump

Kotl sl V 685



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* stříbrný

stříbrný zrcadlovit

79

V 786a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Křivčovi v. Křivčovi

J V 786 G



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Zvarem' sveti formido mortis

Jg V 789a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

† ztvornovatí pro formovatí, ztvornovatí
lec.

J V 789a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stovnovat

raději formovat

JgN ČČM 17, 404



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* storný

storný¹²

pečný, fornosus

Hauza

79

V

789a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sub času hloda' na čem

germ.

Im. čas ničičo

čís 276

bač. 65

Koř se V 690



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zubáň

hl. ob. ul. výhledů.

u. Zubáň (Kotzanič)

~~Lott 80 T~~ 39a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zubikant

muzikant (žert) RJSZ

Kott SL V 691



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kubiklač^v

slc.

Kubi'paradlo
Zahusocher

✓ 790 B

Kubilora

Zabitek

Johu Brocher

t.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zubiⁿ klac
low
trh

Zahustocher slc
— brecher Ros.
— " — Ros

Kott Sl V 691



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zubk kam odontolitha staminate Zuby
lahuac Res.
Stleb Zahublecker
trh — kei Bor Rosa

Jg V 791a

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Subo čísla

Zaburtocher

l. stourábo, paradlo, párábo

Kott SL V 692



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zubo

hoj
lam
lamac
nos
nosny
paraz'
pluj
kroz

slavi
seleb
~~zaly~~

Zahnheil. Zeh
odontol. & kramete' zubu
Res. Syr

huy
Zahntragend
— stohernd Sm

Pl
ack. Zahndent
naciim' & delam' zubu

— lehre R
— blecher Rohu

Kott I V 692
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zubohodavý zahvezrnagend
lékař Zahvezrnagend RZ
pásmo boarmia motyl Kk Uot
stříje zahutechniker RZ
malce ————— —————
zvěř Mastodont 1 RZ —————
Lottel Dž 1160

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zuby lom
brh

Zahubrecher
— reisser

R&

Loth St D 28 1160



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zulu-Kafří

spz.

Kafrové Zulušci
Kafří Zuluové

Koň sl v 695

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

† Zump // Zumpfa < Zumpf

Z V 729



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zump // šoup m. // zumpa < Sempfl
jáma v hlubíně dolů Ryp

Loth sl V 695



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zúmyslný! abychom, vortelich
"něčt' mají za šp. 7 u. úmyslný
nemí frý zúmysl
"ale ono jest dobré" viz zbožný

Kott sl V 695

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

† kupa div. krypta

79 V 792a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

křístati státi

spr. zastaviti se, stauovati Os., kas.
[o hodinu]

seděti

spr. sed (jeste, dále)

vězeti

spr. uvázovati
— i —

ale doloženo: < Hrob křístal vězeti > Troj

křístati státi, viseti, Elečeti, seděti ...

smysl: ~~viset~~, ~~Elečet~~, ~~sedet~~, nepřibal
viseti

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

Kott S V 701

zůstati státi

šp. vs stauouti

Kott SL III 6/5



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zůstati

části chyb. podle něm.

zůstal státi m. stannul zastavit se
zůstali věřeti v bláto m. uvázli

Kot sl I 576



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zůstati státi

ž. u. stáovati

Kott Sl III 625



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zlistati viseti hängen bleiben
spr. povisnouti

Kott S II 846



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zůstati věsti

l. uvisnouti

zůstati státi spr. stavouci

— věsti uvisnouti

Kott se IV 503

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

[zůstaviti na vůli] anheimstellen
<To jest na dobré vůli bratra svého>

Kott ČNS I 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~Kott ČNS I 26~~

~~antiquaire 'Pawny
w. anglicze'~~

kuvadlna

soláčebrna

Aussiedlerhammer
(im Bode)

Jg V 796a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Soah : žvažem', vybařeš, žřivah

Jg V 797a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

svah

svažení, naklonění váhy
cesty

Kott S V 705



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvěd, - u m.

zvědění, /
zkoumání

zarek, Šm

KoASL v 709



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvědač[✓] // zvědač[✓] // zvědač[✓]

D

↑
kundschr. // Später

Kundschafters Später

Jg V 798b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvědavost

Wahrnehmung

Kottel v 709



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvěděti (se) čeho
kde se toho zvěděti > 55
obyč. co 79

Kott se v 710

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zoedinos

ein die Nase hochtragender Mensch
Zawrosy

Kott Sl D 28 1961



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvedochtivost

Neugierde Koll

J' Jg, Bunde

11-u-

Kott & V 712

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Knědohotový wifßregierung us
Jg V Dod 9882



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zvěduchovost Dž

1/8 H Sl D 20 1961



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* zvěhlasnost

věhlas velkš.
prudencia



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

T zvekslovati

žmēniti

auswechselln

Rosa

Jg v 800b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zprávy pro nadaci.

Šveleba

-em' Kos

Kott Sl V 712



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

19 20 21

zvelebejšíh' rec. zvelebit'
Jg V 800B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zverba

zver^{✓✓}

KoH S V 714



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

černo
715

bijce Wildtöter Dch
boj Trézalka rus. Sobst Kostl
byl Thierpflanze, Zoophyta D

716

cesta // cest' f. Thierreichem

elektrina Thierzucht

choo Thierzucht

čam zoolitha

čuh Thier Eris, zodiacus

le'čba Thierarznei, Kz

le'čar MORAVSKÉ

lovec ZEMSKÉ sf

lučba Zoologie Dch

malba Thiermalerei Dch

mírna Lob

pis Thierbeschreibung D

pocta — anbetung Russ.

Kott sl V

— slov!
— vade
— vyřetun!
— žalce
— kande
— Kz
— slov!
— slov
— slov
— slov

Zvěro cert D.
bruh Hs
Luzec, Tierhändler Čch
lidský epos
pytra
Křpyt Zoologie

Kott Sl D 2b 1167

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

*kverbonati < evertere

Jg V 802 ~~1~~ a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* zvěř, -e u. // -i, f.

9 v 801 b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvěřiplný les ŠP

loň sl D26 1161

vna dec obsidian urost na přívabování
zvěře

t.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* ^vzve^vřo vnađee lipparia (lapis) Agn.

byl Tierpflanze, zoophyta D

cesta // - 4 - // zveřo^vcest, - i f. Tierzeichen

kau zoolitha

moř // - mürba co moři zveř glob

pis zoologia Tierbesdreibung

vodec

Jg

V 802 a

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvěřelovstvo

lov zvěří Tierjagd

Jg V 501e



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* měřeni^vce v. zviředlice

Jg v 801 b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Zvesti - a m. Zvestovatel
Jg V 8026



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* zvěst adj. znám, bezpeč

Jg V 8028



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* zvešti.

v. zvešti.

Jg

V 802 b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvěstíkruh Sagen Kreis D8
Kottel D26 1961



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvidka

zvedy Vunderchaft D, Fwz

Kottse V 720



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zviduiti / zvidňovatí

idealisieren
vidina

Jg

Jg V 804g



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

[zvládnouti] bewältigen
byti s to

Kott CNS I 59



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kolák mel. s- Zlob

JK v 805B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Zolasti Zolasty^v

Yg V 805 B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zvláště

derivate

KoH Sl V 723-4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* volnoš lamificus (vermis) Rozd

Jg

V 807a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zood, -u u.

↳ vyvod DF

zvedení, u-

[viz výkř. - prav.
významu]



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvod

zvedeni'
(4) —

Führung
&
Leitung

Kott SE V 725



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kvochlovati

vodilica' kcesati

hechel

Jg V 508 a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvolba

die beendete Wahl

Kott S V 727



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zoolno ulwuwost^v
myšluj^v
vláda

Redefreiheit Šu
swoboduj^v Šš
Willkür herrschaft Šu

Kott Š V 728

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kvonba

zvoneční

Hob

Jg v 809b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvona

zvonec

Kott Se V 730



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* zvonečnick

Opis při kradbě v zvonečnick trape

Glockenspieler

J9

V 810a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* ^{v.} kovářský ^{š.} šitý ^{g.} jímání

Jg V 810 B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* roudce

mel. svídce

Jg V 798a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvrana kuedy'

J9 v 8108



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zvratni's Wende Kreis

Jg V 811B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvrhky sely' wahnauer D

Jg V 812a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zvrch (u) psany // s-
Zvrchudotčny Tě
Kott S V 737



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvrcholavět
iti

vrcholavět se státi
učiviti Jg V 812b
813a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Zručva

Zručem'

Z

Z V 813a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zoučba

zoučeni
hudba J9

Kott & V 738



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Zoučice

musica Tonkunst

Leubowitz Mat. Zenes.

Jg V 813 R



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Govčka

bláňa

Ros. Koll

Kott Sl V 739



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvúča

Consona

15. st.

D

Kott SL D 26 1164



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zoučňohlasy' hellstmanig Ljpr
Kott se Dze 1164



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- zvukodobka ovomatopoeia RS
 rovnovážící - zvíčarost', zvukodobní DS
 rovnovážící DS
 — měř tonometer NA-V
 — nápodobivý ovomatopoeický HS, ŠF
 — plodný
 — řád Passage Pal
 — věrný předek DS
 — vod Ott MORAVSKÉ
 — vydáván' ZEMSKÉ
 MUZEUM
 Kottse DZB 7964

740
Zouho vladac^v

iled

slovi

suivij

stroj

veda

vod

zualic

Louponist Koll

Toufolge Su

akustika, Laublehre Nz

HES

Zvondro - Su

Toulehre - wissenschaft

Gehörgang Del // sluchovod

Zpřete Su

Koll St V 740

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

2000
739

budič^v
delič

Schallverteiler Dch

podobný

onomatopoeisch, Brit

hra

Klangspiel Sm

chyt

Schallauffänger Dch

malba

Tongewölbe Sm

měr

Klangmesser Dch

měrstoř

prosodie Nz

kuřa

— " — " —

obraz

Tonbild Sm

pis

Phonograph Dch, Sch

ples

Pl **PHONOGRÁFSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM** Sm

plodný

phonetisch Sm

podobný

— eustor — konomatopoeia, — čuř

roh

onomatopoeia Nz

silič^v

Klanghorn
Tonverstärker Dch

✓

Zouřopodobí // napodobení Zouř^o
onomatoposia

Loth S IV 674



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* zvybrik jista' uadoba
Jg V 814b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* kvyčej // -aj u-
Jg V LMB

obydj



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* kuyčič

zvyčati

Jg

V 814 B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvýš

" místo ve zvýšené míře s inf. užíváme lépe s
opětovacích "

< měl ve zvýšené míře jíst jablka >
= jidával

Kott SE V 742

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvykatí koho nač

chyb. Jg

Kott sl 196



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zvyklá nač
[Lena nebyla zvyklá na dobrá jídla] > téměř.

f. Čemu

Kott Sl V 742



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zvyškový
Se' oddělení

Kof. Sl. D3 1401



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* vyřezati cvičit, vyřezati

Jg V 815b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vydání

verwandlichen

Ros.

Kottel v 744



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvýšenoslohy'

slohem vysky'

Jg V 816a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvyšeno slohy' im hohen Stil verfasst

Loth SL V 744



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žyb, - i f. rus.

Présouci se pod uslawas
Země Moor

Jg V 8166



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* zýváti



v. zva^h
V 816b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

královna modrá
žlutá

grün gelb
J V 816 B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

získati
zouti

l. získati 79
l. zouti, zouti 79

Kott ~~Sp V 746~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* křediti se řádati počít^{l'}.

Jg V 817a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šřeleťi se toho kómu
y —

l. než —iti se

< Toho se Bohu šřelelo > věm.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zřeliti se soumu

sp. - eti se soumu

JgN č. 17 409



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* zženy' < zženy' < zhu

pačeny
Jg - V 817b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* šezivý'

šezivý'

Jg v 818 a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zkluta bledy'
šedivý

bleichgelb
gelblich grau

Jg V 818 b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žabace

nemí od slsa
nelze utvořit

KoH Sl D 1 1226



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žabant děch uor Včs.
Kott Sl P 28 1165



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žabí kláček
žabí kůdli

slc

spatný úst

29

V 819B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žabi kláč ✓
kuch

špatný vůně
11 žaby -

Jdr, RŽ, Kos

Kott Sl V 751



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žabojed

11 - jideš

Froschessoz

Jg v 820a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žabovhlavec, lebec Froschlopf
ještěv Zabyrinthodont NA. V.
kous zde je mnoho žab Cce Tra
Kott & D. 26 1166



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žabo }
houška }
hubec }
chyt }
jed }
žam }
břečky }
lap }
myšováčka }

Froschmaul (Sfulte) Šu.

Froschesser
Krötenstein Šu

žabí vejce slc)

zvl. o čápu Homerova
Froschfänger C
Batrachomyomachie

Froschmäuse-
krieg
Koll

Kott sl V 752

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žabokřeky — u m.
— škráčky slc. žabí vejce, žabiny Froehlaich

Jg V 870 b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žaboliti'

žába na tváři
trudování

2
Jg

V 820a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řádajícuvost

řádajíc' uoc, vüle



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žadajicnost ✓

žadajici' moc
vile

Uard

Kott se v 753



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žádá

!

Kandidat Volk

Kottl. Sl. D. 20. 1966



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žádání

Verlangzettel

us.

Kott Sl IV 630



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žádati co

< Kým žada' jho a vlt sedlo Či M.

akuz. hl. při čisl. a zájmu neutri

< Co onen žada' kom >

< Kdo muoht žada', nedostane na ostabru nic Tc >

„varba ži, čeho jest obyčejnějši“

Kott SL V 755

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žádba
Žádka

Žádání, turba Ss
Sd
Kott S V 757



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žádno pádne

Keines falls

Šp. u. Žádnyu způsobem
na žádný způsob, nijak
Dro



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šáduo stránny' netráunny', neutral D

Kott Se v 757



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

záduštrannost

neštrannost D

Jg V 226



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žádny

„Germani in hoc casu [v případě gen. zápor.]
sine subiecto praesponunt, Bohemi raro
(Žádného domu celého nezůstalo
|| Žádný domu celý nezůstal)

Jg II 650 a

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žádny' [podrobnější' výklad vývoje] negativ. výzu.

Koll Sl V 757 - 764

viz Mičosic: negation in den slav. Sprachen,
Viedeň 1869

Kočala Sitzungsber der phil. hist. Classe 1870
aj. (Koll: Nápis uluv. sl. 1869) 151-5

761 vývoj: nihto → žádny'
i jeden 1. žádny' 2. ni žádny' 3.

762 až do konce 13. v. nemí ustálen výraz za nullus
par do fol. 14. st. i jeden, od fol. 14. st. i žádny'
v 16. st. žádny'

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žádný

l. m. l. do (bez jur. podst.)

↳ Žádný bratř tebe

↳ Ueslun' Žádnému soufatě D >

Kott se V 764

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šaldny'
a trädny'

Sp. am. Eds

Loth 80 I 386



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* řádnost

řádostivoost

Hus

Jg

V 892 B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žádost

< na věci žádost co učiniti >

prý šp. m. k žádosti

ale s dostatek doloženo na co

žádost na pohor ubiti dle Frys² l. ke rovnice

Kott Sl V 766

J

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žádost
prosbu

na jeho místě l. ke Lomu

X spr. Žádost na jeho vzkładati
vznášeti

Kott Sl II y

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žadostiv čeho II po čem
Kott se I 584



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žaloucný, - ost
Jg V 822a

Žaloucní Rosa



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žadoucný

Žadoucí

Kotl. S. v. 767



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šadovná 2 mus. materi' douška

Jg V 827 B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žákov, - hve

pol. zápis podjal Zander
hubra suchá - feuerschwann L
proposuit usui Toms.

29

V 8259

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šabal

Sch - Presl

Jg V 825b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žakovna

Schul Glob.
Semenište D

J V 825 B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žalá'čornalství' Gefängniskunde

Su

Loth S V 770



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žalba

Klage

HdS

Lot 2 v 770



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Zálma // Zalm

Jg V 826a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žaluz

Žaluz

HdS ©

Kott SC V 771



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žalovzpěv

Osalmgerang

28

Kottel D26 1167



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žalmozpěv

Prámořie Šm

Kott Sl V 771



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žalno řeky
Zbožny!

Glücklich sprechend
welmütig fromm Ehr.

Kott. Sl. V 771



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žalobu zavéstí Glob
l. podatí Šb

KoH Sl V 772



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čalokojny'

Trauer stillend

Lpr.

Kott Sl D28 1167



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čalostlivý před akkurátiv Ros (1)

Kott. Se v 775



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

773 Zalodějny' Dch
krv' Wehgechrei Sm

775 nosny' Dch
pisen' Klaglied Sm
stěby Ehr.

777 trestny' wehbedrängt Dch
hub' slavici' Dch
tož Achéron // Zalot' usm Dr
v'estny' weh verbindend Dch
v'el'ny' Tc'

z'pěv' Klaglied, Trauer - Bibl., Dch

Kott Sl V
MORAVSKÉ
ZEŇSKÉ
MUZEUM

† žalostněva klage weiber Krau.

Jg v 828a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žalota

čp. u. Žalost

75

Kott Sl v 775



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Kalamní list - b -
* — dE - b - (An)Glaser

Jg V 1889



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zaludčina

šáva v Zaludču

Bresl

Jg V 828B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Galudkollekt, -u m. gastroskop

Lot S V 779



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zaludonosný

Jg V 829a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žaludo jidce

Βαλασινφασος

Eicheleser

Lpr

Ear

brout

nosny

Jg

Kott Sl V 779

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žalupný

Micha

Kott St V 779



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Champou

< champagne

pečárka

Jg

V 829 b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žampion

2 fr. Doh

l. šampion

Kott Sl III 841



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šampion

↳ champignon

šampiony

Re Sch l. šampion

Kof. Sl. V 780



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šampufar

< Jean Fouber

Edo unko ulivo!

JF V 29a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

komputa^r

Le Jean fouter J

Kott & V 780



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žandarum

— erie

< gens d'armes

RS

Kott SL V 780



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šárojer Nerost
Jg v 830a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žárověj deflagrator, calorimotor Kod
šléd Photoskop Čern
hlinq terra cotta RS
v Erub DS
žárovod deflagrator RS

Kott Sl 26 1168

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

✓ Zářochas Exstinkteur RB
jet isopyre, urost Ermen
mēr Pyrometer Nz.
uor Feuerstaudapparat RB
plodný Stě Zmp
věst m. požárů automat

X věst [Plášen o požáru]

Kott S V 782

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řásati před číu

sp. ř. se číu,
nad číu

Kotf se v 783



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žabba

žen^v

se

11 Žabba
Žabba

Kott Sl V 783



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* zář

heiß

Jg v 8306



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

+ zobrazení mel. tubel'ho Spiegel

J9 V 1308



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žbrno

l. Wibelso

Striegel J

Kott S v 784



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Zby Ze by
Jg V 8308



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žďakati

sf

stieren

Jg V 430b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Mdati

číslo

Jg V 831a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žebr, - u m.

Žebrávní

Kott Sl V 791



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* čediti se žlčviti, žadati

79 V 833b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* ředlivý

řezivý

Jg V 8330



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žeh

Žehušín, Poučeni'e

Jg V 8336



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žeh, - u u.

žehování

Kott se V 794



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šchnatba slc

Kot sl D2b 1169



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Želva

Epigramy, Satire

Zbr. Báj

Kotl. V 796



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žehroně

① Zoumeta Poll
Kottsl Dze 1169



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žejbrovati (ve mljue^v)

säubern D

Jg V 8448



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šejdlík

< Seidel

míra suchých i tečových
věcí
při uždobě

Jg V 8448



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM



žel, -u
líp -e f.

rus. karta, -u f.

JN ČCM 17 407



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žel, -e u.

l. nř žel, želu u.

79

Kott sl v 798



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Želazec

šp. m.

Wagenfurt

Kelovec

Hol

Lott Sl

V 798

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

*žetati v. - eti

79 V 8359



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

želati

chyb. u. -oti Jg, Bs
Kott Sl v 798



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

želba

Železná

Kott Sl V 798



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

† Želazec

J9

l. Celovec

V 835a

Plagenfurt



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo n. Fundacie G
Kotl. Sl. v 798



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Želvi Wüschew D

Jg III Y33a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

záleží co

šp. m. celho
< věci svrto > D, Háj.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zelexivo

de

Hdiz

Kott SE V 800



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Železná metnost
ale Liber. listů v Mezirčí 1880-2
l. neodolatelná, nezvratná

Kott Sl V 802

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Železnice

terminy: prokopávka, příkop (tunel)

dražec // -ina

lokomotiva // parovoz, samotář

železničář // železničář

Kott Sl V 801

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Železná dráha

Eisenbahn Koll

Kottel V 801



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

železo

železný
železný
železný
železný
železný
železný
železný

Eisenpresser

— Vschijed

Eisenhaltig

Eisenwaren, große

Eisenkammer

Jg

V 587a

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

železo drát	Eisendraht	Sm	✓
hlodice (v hubiči)	— beize	Sm	
brýzec	— fresser		
kovec	— schmied	Zlob	
krušný	— háltrig		
lijna	— giesser	Balbin	
řezna	— schneidewerd	Sm	
rudný dŕl	— erzbergwerd	Hfr	
sivý // šedý	eisengrau	Sp	
sléváč	— giesser	Dch	
žrout	— fresser	Sm	

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

Kott LV 804

železo liže Eisengiesser
smel // - žnout R₂
žerný Eisensalzwasser H₂

Kott sl D₂ 1170

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

železná - holec
modran
Štíhlavý

von' železná holec
ferrocyanas
etc.

J9 V 836



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeliv Kleinbauer D.
Jg 1887b



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

želiv

Šöller ^{solarium}
šlu, pavlač, plocha štíbla



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Želčany sr. litčany Reuland P.
Jg V 8376



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

železobitný beilagenswert 55

Kott S V 805



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

*selbár m. // žal-
JH V 828a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Želov, u. II - a f.
Jg V 838a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žemla
Žemle

Žemle

Seumel

Žem
slc

"nemus' b' t' r' em. p' vodu"

Kott Sp v sob



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žembozlatý

semmelgolden

KP

Kott 50 V 806



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ženba

Ženba

Jg V 839a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žeuba

ŠL

Kott ŠL D 28 1171



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žeba

žebení
žebka

de Hol
Ss

Kottel V 8M



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* ženívec

hermaphroditus

lesop

Jg V 839a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Kševicha nevěsta

Jg V 839a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ševiklejt

Sanicel, sanicula

Linu.

J^Y V 839a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ženina rec. -ina fostranní žena

Jg V 8399

* ženincⁱⁿo
ženicⁱⁿo
ženinc

Bastard
spurius
concupiscarius

t.

} b

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ženíba

m. Ženíba

Č.

Ženíba

Kott. S. V. 813



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ženivo

< Za žniva je mnoho ženiva >
wird viel geheiratet

Tc

Kott Sl V 814

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

*^vženker^v ženyl, ženstlý člověk
Jg V 840a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* žensk., - e u. // ust. ženské

← Senekel

pollice

Jg

v 840 a

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ženské f.

// žensk., -e w. // ženské f.
ježlice & navlečení tkanic
↳ Soudel Mz

Kotěš  814

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

^v
Leunig

diru den

JG

V 8409



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Genohance
fup

Weiberhasser

Jy V 8406



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čeno

bijce Weibermörder Ss
hance//-tuf kasser
lářka & ženě Ss

ustivj

Wsn Or

pravnil

Weiberrechtler

Dch

vládq

Frñkokratie

Weiber herrschaft R8

vládce

Wiber held

vrah

mörder,

— feind Ss, R8

Kott Sl

MORAVSKÉ
ZENSKÉ
MUZEUM

815

ženosloví, Gynäologie RS
žualství
tepec nenávisť žen, Weiberfeind

Kottl. D. 1172



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žeravohledec

haruspex

J9 V 8436



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žertovo hledec

haruspex

Opferbeschauer
deuter

pravie

-deuter

Vlč

Kott SE V 820



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* křivovatí obětovatí

Jg V 8436



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žest^v, -ti mus. plech



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žest^v, -if.

Blech rns.

Fig
C88

Kott Sl V 820



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* Žestok

rus.

hart, jansam

Jg

V 844



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* šeriv šerliv v. šizuv
Jg IV 8448



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šexlmonič
vlastník

Scepterträger

Inhaber des Scepters

Lpr

Lpr

Kott Sl D 26 1172



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žezlo vládný
nosný

scepter herrschend
— tragend

Dch, 23

Kott SL V 824



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* věk, -e m. ohen Zlob

Jg V 845a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čekula

19 variant

5-4- kukača

Kof. Sl. V 821



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žhavo krevný
rudý

Sm
rotglühend
Hunkelnd

Kott ~~Q 15 122~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

z hrani'
— ti

l. Krabi ...

mor. Šd.
Vck

Kott SL V 823



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šichný // šichý přičiný, přičer!



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

* lidová f. Schläfe, Typus

Jg V 547 a



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šido křesťanský' jüdischchristlich
827 a' seba šub, šš

mil Judenfreund šš
mek jüdischer Grieche šš

828 věrec = - křestan šš
šidovsko německý' jüdisch deutsch Tc

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ži' hon

< chignon
dl. pramen vlasů nezapletených
cop ze zadních vlasů do výšky
stoupačci Šp

J9

Kott Sl V 830

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žilmo

adv.

aderweise

← Tam je jil' jen ž-mo →

Kott Sl V 832



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žilant Žilanti adlerweide

Jg V 849B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM